

# Siempre a su disposición para ayudarle

Para registrar su producto y obtener información de contacto y asistencia, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)

CSS5530B



# Manual del usuario

# PHILIPS



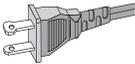
# Contenido

<b>1 Importante</b>	2	<b>7 Especificaciones del producto</b>	17
Instrucciones de seguridad importantes	2		
Protección del producto	3	<b>8 Resolución de problemas</b>	18
Cuidado del medio ambiente	3		
Ayuda y asistencia técnica	4	<b>9 Aviso</b>	20
<b>2 Su producto</b>	4		
Unidad principal	4		
Control remoto	5		
Conectores	6		
Subwoofer inalámbrico	6		
Caja inalámbrica (receptor)	7		
<b>3 Conectar y configurar</b>	7		
Colocación de los altavoces	7		
Emparejamiento con los altavoces posterior	8		
Emparejamiento con el subwoofer	9		
Conexión de audio del televisor	9		
Transmisión de audio desde otros dispositivos	10		
Configurar altavoces	11		
<b>4 Uso del producto</b>	12		
Ajuste del volumen	12		
Elección del sonido	12		
Reproductor de MP3	12		
Reproducción de música a través de Bluetooth	13		
Conexión Bluetooth mediante NFC	14		
Unidades de almacenamiento USB	14		
Modo de espera automático	15		
Restauración de los ajustes de fábrica	15		
<b>5 Actualización de software</b>	15		
Comprobación de la versión del software	15		
Actualización de software mediante USB	15		
<b>6 Montar en la pared</b>	16		

# 1 Importante

Lea y asegúrese de comprender todas las instrucciones antes de usar el producto. La garantía no cubre los daños producidos por no haber seguido las instrucciones.

## Instrucciones de seguridad importantes

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- No utilice este aparato cerca del agua.
- Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- No bloquee las aperturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- No realice la instalación cerca de fuentes de calor como radiadores, rejillas de calefacción, estufas u otros equipos que produzcan calor (incluso amplificadores).
- Utilice el conector polarizado o con conexión a tierra de conformidad con las normas de seguridad.  Un enchufe polarizado cuenta con dos álabes, uno más ancho que el otro. Los conectores a tierra tienen dos conductores y una tercera terminal de contacto para la conexión a tierra. El conductor ancho o la tercera terminal de contacto con conexión a tierra se proveen para mayor seguridad. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en el tomacorriente, consulte a un electricista para reemplazar la toma.
- Proteja el cable de alimentación. Evite pisar o doblar el cable, en particular a la altura del conector y las terminales de contacto del aparato.

- Utilice sólo los accesorios que especifica el fabricante.
- Utilice sólo el carrito, el soporte, el trípode y la mesa que indica el fabricante y los que incluye el equipo. Tenga cuidado cuando transporte el equipo en el carrito para evitar caídas y posibles lesiones.
- Desenchufe el equipo durante tormentas eléctricas o cuando no se utilice por un período prolongado.
- Todos los trabajos de servicio técnico deben ser realizados por personal de servicio calificado. Solicite el servicio de asistencia técnica cuando, por ejemplo, el cable de alimentación o el conector están dañados, si se derramó líquido o cayeron objetos dentro del aparato, si el equipo estuvo expuesto a la lluvia o humedad, si no funciona normalmente o si se cayó.
- **PRECAUCIÓN:** para evitar que las baterías se sulfaten y puedan ocasionar lesiones, daños materiales o en la unidad:
  - Instale **todas** las baterías de forma correcta, de acuerdo con los signos + y - marcados en la unidad.
  - No utilice baterías de distintas clases (**nuevas y usadas** o de **carbono y alcalinas**, etc.).
  - Extraiga las pilas cuando no utilice la unidad durante un período prolongado.
  - No exponga las baterías a temperaturas altas como las que emiten la luz solar, el fuego u otros elementos similares.
  - Este producto contiene perclorato y puede requerir un método de manipulación especial. Visite [www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate).
- El producto/control remoto puede contener una batería tipo botón o moneda fácil de tragar. Siempre mantenga las baterías lejos del alcance de los niños. En caso de ingestión la batería podría causar lesiones graves o la muerte. Puede haber



quemaduras internas graves en un plazo de dos horas tras la ingestión.

- Si sospecha que una batería se ha ingerido o introducido en cualquier parte del cuerpo, consulte inmediatamente a un médico.
- Al cambiar las baterías, mantenga siempre las baterías nuevas y usadas lejos del alcance de los niños. Verifique que el compartimiento de la batería esté bien cerrado luego de reemplazar la batería.
- Si el compartimiento de la batería no puede cerrarse, discontinúe el uso del producto. Manténgalo lejos del alcance de los niños y comuníquese con el fabricante.
- **No exponga el equipo a goteos ni salpicaduras.**
- **No coloque el aparato cerca de fuentes de peligro** (por ejemplo, objetos que contengan líquidos o velas encendidas).
- Este aparato puede contener plomo y mercurio. Cumpla con la normativa local, estatal o nacional sobre eliminación de productos. Comuníquese con las autoridades locales para solicitar información sobre la eliminación o el reciclaje de productos. Para obtener más información sobre las opciones de reciclaje disponibles, ingrese en cualquiera de los siguientes sitios web: [www.mygreenelectronics.com](http://www.mygreenelectronics.com), [www.eiae.org](http://www.eiae.org), [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).
- Si el conector de alimentación u otro conector se utilizan como dispositivos de desconexión, deben estar accesible y fáciles de operar.
- No coloque este aparato sobre muebles que adultos o niños puedan tirar; inclinar o utilizar para subirse sobre ellos. Si el aparato se cae, puede causar heridas graves o incluso la muerte.
- Este aparato no debe ubicarse en una instalación cerrada como una estantería o un rack, a menos que esté adecuadamente ventilada. Verifique que haya un espacio mínimo de 20 cm (7,8 pulg) alrededor del aparato.

## Símbolo de equipo de Clase II



Este símbolo indica que la unidad tiene un sistema de doble aislamiento.

### Conozca estos símbolos de seguridad



El símbolo del rayo indica que los componentes sin aislamiento dentro de la unidad pueden generar descargas eléctricas. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no retire la cubierta del producto.



El signo de exclamación indica las características del producto que pueden provocar problemas de funcionamiento y mantenimiento. Por eso, se recomienda leer el manual de instrucciones.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de incendios o descargas eléctricas, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad, ni coloque sobre él objetos que contengan líquidos (por ejemplo, jarrones).

**PRECAUCIÓN:** Para evitar descargas eléctricas, el conductor ancho debe introducirse por completo en la ranura adecuada.

---

## Protección del producto

Utilice únicamente un paño de microfibra para limpiar el producto.

---

## Cuidado del medio ambiente

### Eliminación del producto antiguo y las pilas

Este producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.



Este producto puede contener plomo y mercurio. La eliminación de estos materiales puede estar sometida a regulaciones debido a consideraciones ambientales. Para obtener información sobre el desecho o reciclaje de estos materiales, comuníquese con las autoridades locales o visite [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com).

Este producto contiene pilas:

- Deseche las baterías de forma adecuada. No las incinere. Las baterías pueden explotar si se sobrecalientan.
- No las envuelva en papel metálico ni de aluminio. Envuélvalas en papel de diario antes de desecharlas.
- Se recomienda comunicarse con los funcionarios locales pertinentes para obtener información acerca de centros de reciclaje autorizados.
- Visite [www.call2recycle.org](http://www.call2recycle.org) para obtener más información sobre centros de reciclaje para pilas recargables de su zona.

## Ayuda y asistencia técnica

Para obtener una amplia asistencia en línea, visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) para:

- descargar el manual de usuario y la guía de inicio rápido
- ver tutoriales de video (solo disponible para modelos seleccionados)
- buscar respuestas a preguntas frecuentes (FAQ)
- enviarnos un correo electrónico con una pregunta
- chatear con nuestro representante de soporte.

Siga las instrucciones del sitio web para seleccionar su idioma e ingrese el número de modelo de su producto.

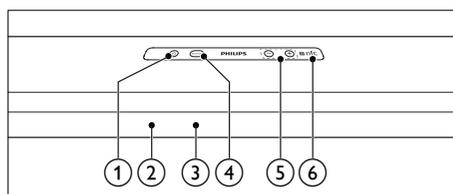
También puede ponerse en contacto con el servicio de atención al cliente de su país. Antes de ponerse en contacto, anote el modelo y número de serie del producto. Puede buscar esta información en la parte posterior o inferior del producto.

## 2 Su producto

Felicitaciones por su compra y bienvenido a Philips. Para acceder a los servicios de asistencia técnica de Philips, registre su producto en [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome).

### Unidad principal

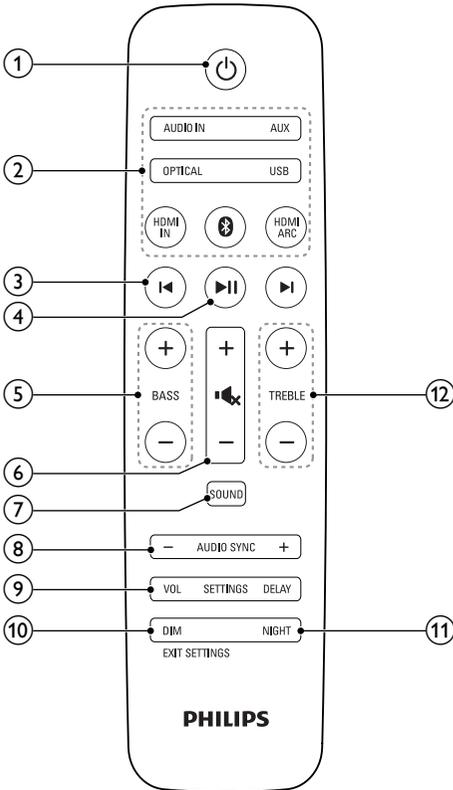
En esta sección se incluye una descripción de la unidad principal.



- ① **⏻**  
Enciende el producto o activa el modo de espera del mismo.
- ② **Panel de visualización**
- ③ **Indicador de modo de espera**  
Cuando el producto está en modo de espera, el indicador del modo de espera se enciende en rojo.
- ④ **SOURCE**  
Seleccione una fuente de entrada para este producto.
- ⑤ **Volumen +/-**  
Aumenta o disminuye el volumen.
- ⑥ **Etiqueta NFC**  
Toque la etiqueta del dispositivo con NFC para realizar la conexión Bluetooth.

# Control remoto

En esta sección se incluye una descripción del control remoto.



## ① (Modo de espera encendido)

- Enciende la unidad principal o activa el modo de espera.

## ② Botones de origen

**AUDIO IN:** cambia la fuente de audio a la conexión de un dispositivo externo con una toma de 3,5 mm (como MP3).

**AUX:** cambia la fuente de audio a la conexión de un dispositivo externo con tomas de audio de color rojo/blanco.

**OPTICAL:** Cambia la fuente de audio a la conexión óptica.

**USB:** Cambia la fuente de audio a la conexión USB.

**HDMI IN:** cambia la fuente a la conexión HDMI IN.

 : cambia al modo Bluetooth. Mantenga pulsado este botón durante tres segundos para cancelar la conexión actual de Bluetooth.

**HDMI ARC:** Cambia la fuente a la conexión HDMI ARC.

## ③

Salta a la pista anterior o a la siguiente en el modo Bluetooth (solo en dispositivos con Bluetooth compatibles con AVRCP).

## ④

Inicia, pausa o reanuda la reproducción en modo Bluetooth (solo en dispositivos con Bluetooth compatibles con AVRCP).

## ⑤ **BASS +/-**

Aumenta o disminuye el nivel de bajos.

## ⑥ **Control de volumen**

- **+/-:** Aumenta o disminuye el volumen.
-  : Silencia o restaura el volumen.

## ⑦ **SOUND**

Permite seleccionar un modo de sonido.

## ⑧ **AUDIO SYNC +/-**

Aumenta o disminuye el retardo de audio.

## ⑨ **Botones de configuración de los altavoces**

**VOL:** introduce el modo de configuración del volumen de los altavoces.

**DELAY:** introduce el modo de configuración de la distancia de los altavoces.

## ⑩ **DIM / EXIT SETTINGS**

- Ajusta el brillo del panel de visualización para este producto.
- Sale del modo de configuración de los altavoces.

## ⑪ **NIGHT**

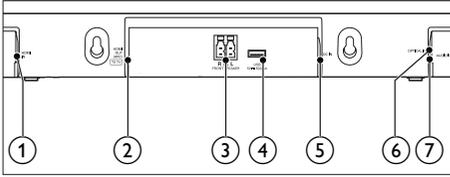
Activa o desactiva el modo nocturno.

## ⑫ **TREBLE +/-**

Aumenta o disminuye el nivel de agudos.

## Conectores

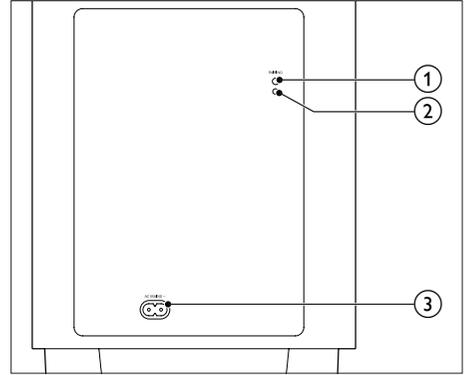
Esta sección incluye una descripción general de los conectores disponibles en este producto.



- ① **HDMI IN**  
Permite conectar la salida HDMI en un dispositivo digital.
- ② **TO TV - HDMI OUT (ARC)**  
Permite conectar la entrada HDMI (ARC) del televisor.
- ③ **FRONT SPEAKER L/R**  
Permite conectar los altavoces frontales.
- ④ **USB**
  - Permite conectar un dispositivo de almacenamiento USB para reproducir medios de audio.
  - Para actualización de software de este producto.
- ⑤ **DC IN**  
Se conecta a la fuente de alimentación.
- ⑥ **OPTICAL IN**  
Se conecta a la salida de audio óptica del televisor o de un dispositivo digital.
- ⑦ **AUDIO IN**  
Entrada de audio de un dispositivo externo con una toma de 3,5 mm (como un reproductor de MP3) o con tomas de audio de color rojo/blanco.

## Subwoofer inalámbrico

Este producto incluye un subwoofer inalámbrico.

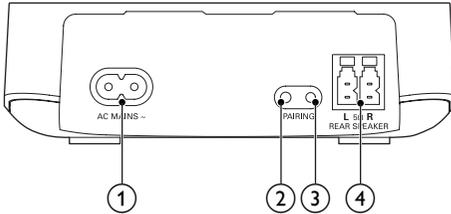


- ① **PAIRING (emparejamiento)**  
Pulse este botón para acceder al modo de emparejamiento del subwoofer.
- ② **Indicador del subwoofer**
  - Al conectar la alimentación, el indicador se ilumina.
  - Durante el emparejamiento inalámbrico entre el subwoofer y la unidad principal, el indicador parpadea en blanco rápidamente.
  - Cuando el emparejamiento se realiza correctamente, el indicador se ilumina en blanco.
  - Si el emparejamiento falla, el indicador parpadea en blanco lentamente.
  - Cuando la conexión inalámbrica permanece desconectada durante un minuto, el indicador se apaga.
- ③ **AC MAINS~**  
Se conecta a la fuente de alimentación.

---

## Caja inalámbrica (receptor)

Este producto incluye una caja inalámbrica (receptor) que permite que los altavoces posteriores funcionen con la unidad principal de forma inalámbrica.



- ① **AC MAINS**  
Se conecta a la fuente de alimentación.
- ② **PAIRING (emparejamiento)**  
Pulse este botón para acceder al modo de emparejamiento de los altavoces posteriores y la unidad principal.
- ③ **Indicador inalámbrico**
  - Durante el emparejamiento inalámbrico entre los altavoces posteriores y la unidad principal, el indicador parpadea rápidamente.
  - Cuando el emparejamiento se realiza correctamente, el indicador se ilumina.
  - Si no se empareja correctamente, el indicador parpadea lentamente.
- ④ **Conectores de los altavoces posteriores**  
Conecte los altavoces posteriores.

## 3 Conectar y configurar

Esta sección le ayuda a conectar este producto a un televisor o a otros dispositivos, y también a configurarlo.

Para obtener información sobre las conexiones básicas de este producto y los accesorios, consulte la guía de inicio rápido.

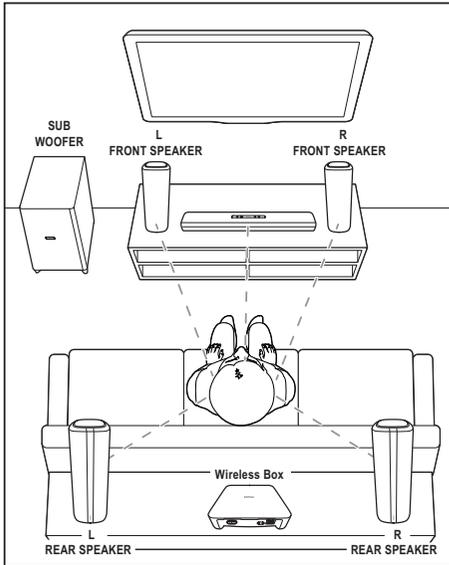
### Nota

- Consulte la placa de identificación ubicada en la parte trasera o inferior del producto para obtener más información acerca de las clasificaciones de energía.
- Asegúrese de que todos los dispositivos estén desenchufados antes de realizar o cambiar una conexión.

---

## Colocación de los altavoces

La ubicación de los altavoces es fundamental para lograr un efecto de sonido envolvente. Para lograr un mejor efecto, coloque todos los altavoces hacia el asiento y a nivel de la oreja (sentado).



### Nota

- El efecto envolvente depende de factores como la forma y el tamaño de la habitación, el tipo de paredes y cielorrasos, ventanas y superficies reflectantes y la acústica de los altavoces. Pruebe distintas ubicaciones hasta encontrar la adecuada.

Sigas estas pautas generales para ubicar los altavoces.

- 1** Ubicación del usuario sentado: es el centro del área de escucha.
- 2** **Unidad principal** (funciona como altavoz central): Coloque la unidad principal directamente frente a los asientos, encima o debajo del televisor.
- 3** Altavoces **FRONT SPEAKER L** (delantero izquierdo) y **FRONT SPEAKER R** (delantero derecho): Coloque los altavoces izquierdo y derecho en la parte frontal, a la misma distancia de la unidad principal. Asegúrese de que los altavoces izquierdo y derecho y la unidad principal estén a la misma distancia de los asientos.

- 4** Altavoces **REAR SPEAKER L** (trasero izquierdo) y **REAR SPEAKER R** (trasero derecho): Coloque los altavoces traseros Surround a la izquierda y a la derecha del asiento del usuario, sobre la misma línea o unos centímetros atrás.
- 5** **SUBWOOFER** (subwoofer): Coloque el subwoofer; por lo menos, un metro a la izquierda o a la derecha del televisor. Deje alrededor de 10 centímetros de distancia de la pared.
- 6** **Caja inalámbrica (receptor)**: Coloque el receptor inalámbrico entre los altavoces posteriores para facilitar la conexión de cables.

## Emparejamiento con los altavoces posteriores

Configure los altavoces posteriores de forma que funcionen con la unidad principal de forma inalámbrica. Los altavoces posteriores se emparejan automáticamente con la unidad principal para facilitar la conexión inalámbrica al encender la unidad principal y el receptor inalámbrico.

### Requisitos:

- Conecte los altavoces posteriores al receptor inalámbrico suministrado (asegúrese de que los altavoces izquierdo y derecho coincidan con los conectores del receptor inalámbrico).
- Conecte el receptor inalámbrico a la alimentación de CA para encenderlo.

Si los altavoces no emiten ningún sonido, lleve a cabo los pasos siguientes para realizar el emparejamiento.

- 1** Pulse el botón **PAIRING** (EMPAREJAMIENTO) en el receptor inalámbrico para acceder al modo de emparejamiento.
  - ↳ El LED blanco del receptor inalámbrico parpadea rápidamente.

2 En el modo OPTICAL (pulse **OPTICAL**), en el período de seis segundos, pulse **⏮** dos veces y **Volumen +** una vez en el control remoto y, a continuación, mantenga pulsado el botón **BASS +**.

↳ Si el emparejamiento se realiza correctamente, se iluminará el LED blanco del receptor inalámbrico.

↳ Si el emparejamiento no se realiza correctamente, el LED blanco del receptor inalámbrico parpadeará lentamente.

3 Si el emparejamiento falla, repita los pasos anteriores.

## Emparejamiento con el subwoofer

El subwoofer inalámbrico se empareja automáticamente con la unidad principal para que se conecten inalámbricamente al encender la unidad principal y el subwoofer.

Si el subwoofer inalámbrico no produce audio, haga lo siguiente para realizar el emparejamiento.

1 Active la unidad principal y el subwoofer.

↳ Si la conexión a la unidad principal se pierde, el LED blanco del subwoofer parpadea lentamente.

2 Pulse el botón **PAIRING** (EMPAREJAMIENTO) en el subwoofer para acceder al modo de emparejamiento.

↳ El LED blanco del subwoofer parpadea rápidamente.

3 En el modo OPTICAL (pulse **OPTICAL**), en el período de seis segundos, pulse **⏮** dos veces y **Volumen +** una vez en el control remoto y, a continuación, mantenga pulsado el botón **BASS +**.

↳ Si el emparejamiento se realiza correctamente, el LED blanco del subwoofer se ilumina.

↳ Si el emparejamiento falla, el LED blanco del subwoofer parpadea lentamente.

4 Si el emparejamiento falla, repita los pasos anteriores.

## Conexión de audio del televisor

Conecte este producto a un televisor. Puede escuchar el sonido de los programas de televisión a través de los altavoces de este producto.

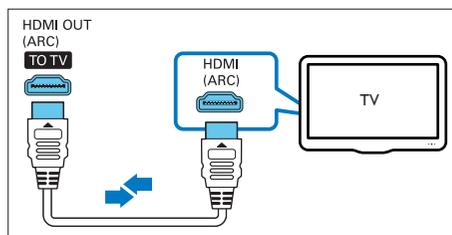
### Opción 1: conexión al televisor a través de HDMI (ARC)

#### Calidad de audio óptima

El producto es compatible con HDMI con Audio Return Channel (ARC). La función ARC permite oír el audio del televisor a través del producto utilizando un solo cable HDMI.

#### Requisitos:

- Un cable HDMI de alta velocidad.
- El televisor es compatible con HDMI ARC y HDMI-CEC (consulte el manual de usuario del televisor para obtener información más detallada).
- Para algunos modelos de televisor; active la salida del altavoz externo desde el menú de ajustes del televisor (consulte el manual de usuario del televisor para obtener información más detallada).



1 Mediante un cable HDMI de alta velocidad, conecte el conector **HDMI OUT (ARC)** del producto al conector **HDMI ARC** del televisor.

- El conector **HDMI ARC** del televisor puede tener una etiqueta distinta. Para obtener más información, consulte el manual del usuario del televisor.

2 En el televisor, encienda las operaciones HDMI-CEC.

- Si experimenta problemas relacionados con la conexión HDMI-CEC del televisor, consulte el manual de usuario del televisor para asegurarse de que la configuración de la conexión HDMI-CEC está correcta o póngase en contacto con el fabricante del televisor si es necesario.

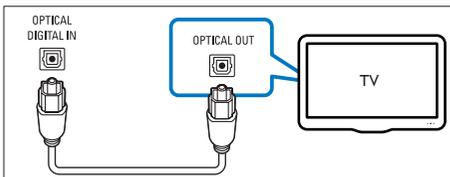
3 Pulse **HDMI ARC** en el control remoto del producto para activar la conexión HDMI ARC.

#### Nota

- No se garantiza la compatibilidad total con todos los dispositivos HDMI-CEC.
- Si el televisor no es compatible con HDMI ARC, conecte un cable de audio para escuchar el sonido del televisor a través del producto.

## Opción 2: conexión al televisor mediante un cable óptico

Calidad de audio óptima



1 Mediante un cable óptico, conecte el conector **OPTICAL** del producto a la salida óptica del televisor.

- La salida digital óptica del televisor puede estar indicada como **OPTICAL OUT, SPDIF** o **SPDIF OUT**.

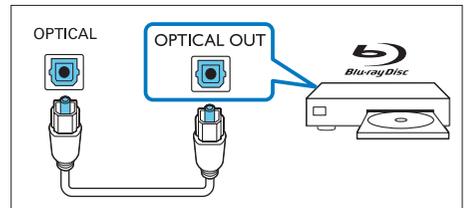
2 Pulse en el control remoto **OPTICAL** del producto para activar la conexión óptica.

## Transmisión de audio desde otros dispositivos

También puede reproducir el audio de otros dispositivos a través de los altavoces del producto.

### Opción 1: conexión a otro dispositivo mediante cable óptico

Calidad de audio óptima



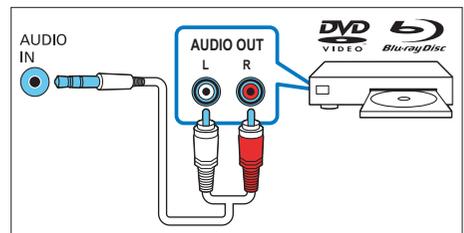
1 Mediante un cable óptico, conecte el conector **OPTICAL** del producto a la salida óptica del dispositivo externo.

- La salida digital óptica del dispositivo externo puede estar indicada como **OPTICAL OUT, SPDIF** o **SPDIF OUT**.

2 Pulse en el control remoto **OPTICAL** del producto para activar la conexión óptica.

### Opción 2: conexión de audio a través de cables de audio analógicos

Calidad de audio básica



- 1 Mediante un cable de audio analógico, conecte el conector de **AUDIO IN** (toma de 3,5 mm) del producto a la salida de audio analógica del dispositivo externo.
  - La salida de audio analógica del dispositivo externo puede estar indicada como **AUDIO OUT**.
- 2 Pulse **AUX** en el control remoto del producto para activar la conexión de audio analógica.

---

## Configurar altavoces

Configurar manualmente los altavoces para lograr un sonido envolvente personalizado.

### Procedimientos preliminares

Realice las conexiones necesarias que se describen en la guía de inicio rápido.

---

## Configuración de la distancia de los altavoces

La conexión inalámbrica provoca latencia de audio. Configure la distancia de los altavoces para sincronizar la salida de audio entre los altavoces frontales, los altavoces posteriores y el subwoofer.

- 1 Pulse **DELAY** para acceder al modo de configuración.
  - ↳ El texto **DELAY ADJ** (ajuste del retardo) se desplaza en el panel de visualización.
  - Para salir del modo de configuración, pulse **EXIT SETTINGS** o espere tres segundos sin pulsar ningún botón.
- 2 Pulse **DELAY** de nuevo para seleccionar un altavoz y ajustar la distancia.
- 3 Pulse **Volumen +/-** para ajustar la distancia del altavoz seleccionado.
  - Para salir del modo de configuración sin guardar, pulse **EXIT SETTINGS** o espere tres segundos sin pulsar ningún botón.

- 4 Repita los pasos 2 y 3 para configurar la distancia de otros altavoces.
- 5 Después de que la configuración se haya completado, pulse **EXIT SETTINGS** para salir.
  - ↳ El valor se guarda y se aplica.

---

## Configuración del volumen del altavoz

Configure el volumen del altavoz para conseguir un sonido Surround óptimo.

- 1 Pulse **VOL** para acceder al modo de configuración.
  - ↳ El texto **SPKR VOL** (volumen del altavoz) se desplaza en el panel de visualización.
  - Para salir del modo de configuración, pulse **EXIT SETTINGS** o espere tres segundos sin pulsar ningún botón.
- 2 Pulse **VOL** de nuevo para reproducir el tono de prueba de los altavoces.
- 3 A continuación, pulse **VOL** para seleccionar un altavoz y ajustar el volumen.
- 4 Pulse **Volumen +/-** para ajustar el volumen del altavoz seleccionado.
  - Para salir del modo de configuración sin guardar, pulse **EXIT SETTINGS** o espere tres segundos sin pulsar ningún botón.
- 5 Repita los pasos 3 y 4 para configurar el volumen de otros altavoces.
- 6 Después de que la configuración se haya completado, pulse **EXIT SETTINGS** para salir.
  - ↳ El valor se guarda y se aplica.

# 4 Uso del producto

Esta sección le ayuda a utilizar este producto para reproducir audio de dispositivos conectados.

## Procedimientos preliminares

- Establezca las conexiones necesarias que se describen en la guía de inicio rápido y el manual del usuario.
- Cambie este producto a la fuente correcta para otros dispositivos.

---

## Ajuste del volumen

- 1 Pulse **Volumen +/-** para aumentar o reducir el nivel de volumen.
  - Para silenciar el volumen, pulse **MUTE**.
  - Para regresar al volumen predeterminado, vuelva a pulsar **MUTE** o presione **Volumen +/-**.

---

## Elección del sonido

En esta sección, lo ayudaremos a elegir el sonido ideal para sus videos o su música.

---

### Modo de sonido

Seleccione modos de sonidos predeterminados que se adapten a sus videos y su música.

- 1 Pulse **SOUND** para seleccionar una opción de sonido en el panel de visualización.
  - **AUTO**: selecciona automáticamente el ajuste de sonido según la transmisión de sonido.
  - **M-CH**: crea una experiencia de sonido Surround multicanal. Ideal para ver películas.

- **PARTY**: crea sonido estéreo mejorado. Ideal para escuchar música de fiesta.
- **STEREO**: crea sonido estéreo de dos canales. Ideal para escuchar música.

---

### Ecualizador

Cambie la configuración de alta frecuencia (agudos) y baja frecuencia (graves) de este producto.

- 1 Pulse **TREBLE +/-** o **BASS +/-** para cambiar la frecuencia.

---

### Sincronización de video y sonido

Si el audio y el video no están sincronizados, puede retrasar el audio para que se corresponda con el video.

- 1 Pulse **AUDIO SYNC +/-** para sincronizar el audio con el video.

---

### Modo nocturno

Para escuchar de manera relajada, el modo nocturno reduce el volumen de sonidos fuertes al reproducir audio. El modo nocturno solo está disponible para las pistas de sonido Dolby Digital.

- 1 Pulse **NIGHT** para activar o desactivar el modo nocturno.
  - Cuando el modo nocturno está activado, **ON NIGHT** (modo nocturno activado) se desplaza una vez en el panel de visualización.
  - Cuando el modo nocturno está desactivado, **OFF NIGHT** (modo nocturno desactivado) se desplaza una vez en el panel de visualización.

---

### Reproductor de MP3

Conecte su reproductor de MP3 para reproducir su música y archivos de audio.

### Requisitos:

- Un reproductor de MP3.
- Un cable de audio estéreo de 3,5 mm

**1** Mediante el cable de audio estéreo de 3,5 mm, conecte el reproductor de MP3 al conector **AUDIO IN** del producto.

**2** Pulse **AUDIO IN**.

**3** Pulse los botones del reproductor de MP3 para seleccionar y reproducir los archivos de audio y la música.

- En el reproductor de MP3, se recomienda ajustar el volumen en un rango del 80% del volumen máximo.

---

## Reproducción de música a través de Bluetooth

A través de Bluetooth, conecte el producto al dispositivo Bluetooth (como un iPad, iPhone, iPod touch, teléfono Android o portátil) y podrá escuchar los archivos de audio almacenados en el dispositivo a través de los altavoces de este producto.

### Requisitos:

- Un dispositivo con Bluetooth compatible con el perfil Bluetooth A2DP y con la versión de Bluetooth 4.1.
- El alcance de funcionamiento la unidad principal y un dispositivo Bluetooth es de aproximadamente 10 metros.

**1** Pulse **⏻** en el control remoto para activar el modo Bluetooth en este producto.

↳ Se muestra y parpadea **BT** en el panel de visualización.

**2** En el dispositivo Bluetooth, active la función Bluetooth, busque y seleccione **Philips CSS5530** para iniciar la conexión (consulte el manual de usuario del dispositivo Bluetooth para saber cómo se activa la función Bluetooth).

- Cuando realice la conexión por primera vez, en algunos dispositivos

móviles aparece un mensaje que le recordará que realice el emparejamiento. Seleccione "Sí" para realizar la conexión.

↳ Durante la conexión, **BT** parpadea en el panel de visualización.

**3** Espere hasta que el producto emita un pitido.

↳ Cuando la conexión Bluetooth se establezca correctamente, se mostrará **BT** en el panel de visualización.

↳ Si la conexión falla, **BT** parpadeará en el panel de visualización de forma continua.

**4** Seleccione y reproduzca archivos de audio o música en el dispositivo Bluetooth.

- Durante la reproducción, si se recibe una llamada, la reproducción de música se pone en pausa.
- Si su dispositivo Bluetooth es compatible con el perfil AVRCP, puede pulsar **⏮** / **⏭** en el mando a distancia para saltar una pista o pulsar **⏸** para poner en pausa/reanudar la reproducción.

**5** Para salir del modo Bluetooth, seleccione otra fuente.

- Al volver al modo Bluetooth, la conexión Bluetooth permanecerá activa.

### Nota

- La transmisión de música se puede interrumpir si hay obstáculos entre el dispositivo y este producto, como una pared, una carcasa metálica que cubra el dispositivo u otro dispositivo cercano que funcione en la misma frecuencia.
- Si desea conectar este producto a otro dispositivo con Bluetooth, mantenga pulsado **⏻** en el control remoto para interrumpir la conexión Bluetooth actual.

---

## Conexión Bluetooth mediante NFC

NFC (Near Field Communication) es una tecnología que permite la comunicación inalámbrica de corto alcance entre dispositivos con NFC, como los teléfonos móviles.

### Requisitos:

- Un dispositivo Bluetooth con función NFC.
- Para realizar el emparejamiento, toque el dispositivo con NFC en la etiqueta **NFC** de este producto.

- 1** Active NFC en el dispositivo Bluetooth (consulte el manual de usuario del dispositivo para obtener más información).
- 2** Toque el dispositivo con NFC en la etiqueta **NFC** de este producto hasta que emita un pitido.
  - Cuando realice la conexión por primera vez, en algunos dispositivos móviles aparece un mensaje que le recordará que realice el emparejamiento. Seleccione "Sí" para realizar la conexión.
  - ↳ Cuando la conexión Bluetooth se establezca correctamente, se mostrará **BT** en el panel de visualización.
  - ↳ Si la conexión falla, **BT** parpadeará en el panel de visualización de forma continua.
- 3** Seleccione y reproduzca archivos de audio o música en el dispositivo con NFC.
  - Para cancelar la conexión, vuelva a tocar el dispositivo con NFC en la etiqueta **NFC** de este producto.

---

## Unidades de almacenamiento USB

Disfrute del audio de un dispositivo de almacenamiento USB, como un reproductor de MP3, un dispositivo de memoria flash USB, etc.

### Requisitos:

- Una unidad de almacenamiento USB compatible con el sistema de archivos FAT o NTFS y los sistemas de almacenamiento masivo.
- Un archivo MP3 de un dispositivo de almacenamiento USB.

- 1** Conecte un dispositivo de almacenamiento USB a este producto.
- 2** Pulse **USB** en el control remoto.
- 3** Utilice el control remoto para controlar la reproducción.
  - Pulse **▶||** para iniciar, pausar o reanudar la reproducción.
  - Pulse **◀/▶** para pasar a la pista anterior o a la siguiente.
  - Durante la reproducción USB, pulse **USB** para alternar: repetir todas las pista en una carpeta y desactivar repetición.
    - Cuando el modo de repetición está activado, **ALL RPT** se desplaza una vez en el panel de visualización.
    - Cuando el modo de repetición está desactivado, **OFF RPT** se desplaza una vez en el panel de visualización.

## Nota

- Si un dispositivo de almacenamiento USB tiene una biblioteca multimedia grande, tardará un tiempo en cargar esos contenidos.
- Es probable que este producto no sea compatible con algunos tipos de dispositivos de almacenamiento USB.
- Si usa un cable de extensión USB, USB HUB o multilector USB, es posible que no se reconozca el dispositivo de almacenamiento USB.
- Los protocolos de cámara digital PTP y MTP no son compatibles.
- No retire el dispositivo de almacenamiento USB mientras esté en funcionamiento.
- Compatibilidad con un puerto USB: 5 V === 500 mA.

## Modo de espera automático

Al reproducir contenidos multimedia desde un dispositivo conectado, el producto cambia automáticamente al modo de espera después de 15 minutos de inactividad y si no se reproduce audio ni video desde un dispositivo conectado.

## Restauración de los ajustes de fábrica

Puede restablecer este producto a los valores predeterminados de fábrica.

- 1 En el modo AUX, pulse en orden **Volumen -BASS -** y **TREBLE -** en el control remoto antes de que transcurran tres segundos.
  - ↳ Cuando finalice el proceso de restauración de los ajustes de fábrica, el producto se apaga y se vuelve a encender automáticamente.

# 5 Actualización de software

Para disponer de las mejores funciones y asistencia, actualice el producto con el software más reciente.

## Comprobación de la versión del software

En la fuente HDMI ARC, pulse en orden **TREBLE -BASS -**, y **Volumen -** en el control remoto antes de que transcurran tres segundos.  
↳ El número de la versión de software se muestra en el panel de visualización.

## Actualización de software mediante USB



### Precaución

- No apague el aparato ni quite la unidad flash USB durante la actualización del software, ya que puede dañar el producto.

- 1 Obtenga la versión de software más reciente en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).
  - Busque su modelo y haga clic en "Software y controladores".
- 2 Descargue el software en una unidad flash USB.
  - ① Descomprima la descarga si está comprimida y asegúrese de que el archivo descomprimido contiene dos archivos: "CSS5530.bin" y "RPT5530.bin".
  - ② Coloque los dos archivos ("CSS5530.bin" y "RPT5530.bin") en el directorio raíz de la unidad flash USB.

- 3 Conecte la unidad flash USB al conector **USB** de este producto.
- 4 Cambie este producto a la fuente HDMI ARC (pulse **HDMI ARC**).
- 5 En el control remoto, antes de 6 segundos, pulse dos veces **⏮** y una vez **Volumen +**. A continuación, mantenga pulsado **SOUND**.
  - ↳ A continuación, "UPG" (Actualizar) parpadea en el panel de visualización.
  - ↳ Si no hay ninguna unidad flash USB conectada o si se encuentra un archivo de actualización no válido, se muestra el texto "ERROR" (error) en el panel de visualización.
- 6 Pulse **⏮** en el control remoto para comenzar la actualización.
- 7 Espere hasta que se complete la actualización.
  - ↳ Cuando la actualización finalice, el producto se apagará y se volverá a encender automáticamente.

#### Nota

- El proceso de actualización puede tardar hasta tres minutos.

## 6 Montar en la pared

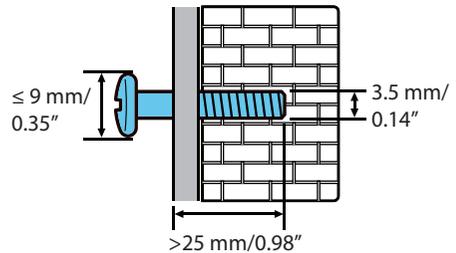
Antes de colocar este producto en la pared, lea todas las precauciones de seguridad.

#### Nota

- Antes del montaje en pared, asegúrese de que la pared puede aguantar el peso de este producto.
- Para el montaje en pared, este producto debe estar firmemente adherido a la pared de acuerdo con las instrucciones de instalación. El montaje en la pared inadecuado puede provocar accidentes, lesiones o daños. Ante cualquier duda, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de su país.

#### Longitud/diámetro de los tornillos

Asegúrese de utilizar tornillos con una longitud y diámetro adecuados según tipo de pared en la que desee montar este producto.



Consulte la ilustración de la guía de inicio rápido para saber cómo se coloca el producto en la pared.

#### Montaje de los altavoces frontales y posteriores

- 1) Marque dos orificios en la pared utilizando el soporte de pared suministrado y, a continuación, fije dos tornillos a la pared en el lugar que indican los orificios.
- 2) Fije el soporte de pared suministrado al altavoz.
- 3) Cuelgue el altavoz de los tornillos fijados a la pared.

# 7 Especificaciones del producto

## Nota

- Las especificaciones y el diseño están sujetos a modificaciones sin previo aviso.

## Amplificador

- Potencia de salida total de FTC: 170 W
  - Altavoces delanteros/traseros: 56 W (1% THD, 8 ohmios, 150 Hz-20 kHz)
  - Altavoz central: 14 W (1% THD, 8 ohmios, 150 Hz-20 kHz)
  - Subwoofer: 100 W (1% THD, 3 ohmios, 45 Hz-200 Hz)
- Potencia de salida total: 420 W RMS (+/- 0,5 dB, 10% THD)
- Respuesta de frecuencia: 20 Hz-20 kHz /  $\pm 3$  dB
- Relación señal/ruido: > 65 dB (CCIR) / (ponderado A)
- Sensibilidad de entrada:
  - AUX: 500 mV
  - AUDIO IN: 200 mV

## Audio

- Entrada de audio digital S/PDIF:
  - Óptica: TOSLINK

## USB

- Compatibilidad: USB (2.0) de alta velocidad
- Compatibilidad de clase: UMS (clase de almacenamiento masivo USB)
- Sistema de archivos: FAT16, FAT32, NTFS
- Compatibilidad con los formatos de archivo MP3
- Frecuencia de muestreo:
  - MP3: 8 kHz; 11 kHz; 12 kHz; 16 kHz; 22 kHz; 24 kHz; 32 kHz; 44,1 kHz; 48 kHz

- Frecuencia de bits constante:
  - MP3: 8 kbps - 320 kbps

## Bluetooth

- Perfiles Bluetooth: A2DP
- Versión de Bluetooth: 4.1

## Unidad principal

- Fuente de alimentación:
  - Modelo (adaptador de alimentación de CA marca Philips): DYS602-210309W; AS650-210-AA309
  - Entrada: 100-240 V~, 50/60 Hz; 1,5 A
  - Salida: 21 V  $\overline{\text{---}}$ , 3,09 A
- Consumo en modo de espera:  $\leq 0,5$  W
- Dimensiones (an. x al. x prof.): 580 x 51,5 x 98 mm
- Peso: 1,2 kg
- **Altavoces integrados**
  - 2 rangos medios (90 mm/3,5" x 34 mm/1,3", 8 ohmios)
  - 1 tweeter (25,4 mm/1", 8 ohmios)

## Altavoces frontales/traseros

- Controladores de los altavoces:
  - 2 rangos medios (63,5 mm/2,5", 10 ohmios)
  - 1 tweeter (25,4 mm/1", 8 ohmios)
- Dimensiones (an. x al. x prof.): 110 x 301 x 110 mm
- Peso: 1,3 kg cada uno
- Longitud del cable: 5 m cada uno

## Subwoofer

- Fuente de alimentación: 110 - 127 V~, 50 - 60 Hz
- Consumo de energía: 60 W
- Consumo en modo de espera:  $\leq 0,5$  W
- Impedancia: 3 ohm
- Controladores de los altavoces: 1 woofer de 165 mm (6,5")
- Dimensiones (an. x al. x prof.): 228 x 406 x 265 mm
- Peso: 5,7 kg

---

## Receptor/Caja inalámbrica

- Fuente de alimentación:  
110 - 240V~, 50 - 60 Hz
- Consumo de energía: 20 W
- Consumo en modo de espera:  $\leq 0,5$  W
- Dimensiones (an. x al. x prof.):  
150 x 44,5 x 126 mm;
- Peso: 0,4 kg

---

## Baterías del control remoto

- 1 x AAA-R03-1.5 V

---

## Gestión de energía en modo de espera

- Si el producto permanece inactivo durante 15 minutos, cambia automáticamente al modo de espera o espera en red.
- El consumo de energía en modo de espera o de espera en red es inferior a 0,5 W.
- Para desactivar la conexión Bluetooth, mantenga pulsado el botón de Bluetooth en el control remoto.
- Para activar la conexión Bluetooth, actívela en su dispositivo con Bluetooth o mediante la etiqueta NFC (si está disponible).

# 8 Resolución de problemas



### Advertencia

- Riesgo de shock eléctrico. No quite nunca la carcasa del producto.

Si desea mantener la validez de la garantía, nunca intente reparar el sistema por su propia cuenta.

Si tiene algún problema a la hora de utilizar este producto, compruebe los siguientes puntos antes de solicitar una reparación. Si aún tiene problemas, obtenga asistencia en [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

---

## Unidad principal

### Los botones del dispositivo no funcionan.

- Desconecte el producto de la fuente de alimentación durante unos minutos y, a continuación, vuelva a conectarlo.

---

## Sound

### No se emite sonido a través de los altavoces de este producto.

- Conecte el cable de audio de este producto al televisor o a otros dispositivos. Sin embargo, no necesita una conexión de audio independiente en los siguientes casos:
  - el producto y el televisor están conectados mediante la conexión **HDMI ARC** o
  - cuando un dispositivo está conectado al conector **HDMI IN** de este producto.
- Restablezca el producto a sus ajustes de la fábrica.
- En el control remoto, seleccione la entrada de audio correcta.
- Asegúrese de que el producto no esté silenciado.

### **No hay sonido en el subwoofer inalámbrico.**

- Conecte inalámbricamente el subwoofer a la unidad principal.

### **Los altavoces traseros no emiten sonido.**

- Configure los altavoces posteriores y conéctelos a la unidad principal de forma inalámbrica.

### **Sonido distorsionado o eco.**

- Si reproduce audio del televisor a través de este producto, asegúrese de que el televisor esté silenciado.

### **El audio y el video no están sincronizados.**

- Pulse **AUDIO SYNC +/-** para sincronizar el audio con el video.

---

## **Bluetooth**

### **Un dispositivo no se puede conectar a este producto.**

- El dispositivo no admite los perfiles compatibles necesarios para este producto.
- No has activado la función Bluetooth del dispositivo. Consulta el manual de usuario del dispositivo para saber cómo activar esta función.
- El dispositivo no está conectado correctamente. Conecte el dispositivo correctamente.
- Este producto ya está conectado a otro dispositivo Bluetooth. Desconecta el dispositivo conectado y, luego, inténtalo nuevamente.

### **La calidad de la reproducción de audio desde un dispositivo Bluetooth es deficiente.**

- La recepción de Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo a este producto o quite cualquier obstáculo entre el dispositivo y este producto.

### **El dispositivo Bluetooth conectado se conecta y desconecta continuamente.**

- La recepción de Bluetooth es débil. Acerque el dispositivo a este producto o quite cualquier obstáculo entre el dispositivo y este producto.

- Desactiva la función Wi-Fi del dispositivo Bluetooth para evitar interferencias.
- En algunos dispositivos Bluetooth, la conexión Bluetooth se puede desactivar automáticamente para ahorrar energía. Esto no indica un mal funcionamiento del producto.

---

## **NFC**

### **Un dispositivo no se puede conectar a este producto mediante NFC.**

- Asegúrese de que el dispositivo es compatible con NFC.
- Asegúrese de que la función NFC está activada en el dispositivo (consulte el manual de usuario del dispositivo para obtener más información).
- Para realizar el emparejamiento, toque el dispositivo con NFC en la etiqueta **NFC** de este producto.

# 9 Aviso

Esta sección contiene avisos sobre asuntos legales y marcas registradas.

---

## Aviso de cumplimiento

El dispositivo cumple con los reglamentos de la FCC, apartado 15. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones:

- ① **El dispositivo no debe causar interferencias nocivas y**
- ② **debe recibir todo tipo de interferencias, incluso las que originan un funcionamiento indeseado.**

### Normas de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC)

Este equipo se ha probado y se ha determinado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, de acuerdo con el apartado 15 de las normativas de la FCC. Estos límites están destinados a ofrecer una protección razonable contra interferencias dañinas dentro de una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia. Si no se instala y utiliza de conformidad con el manual de instrucciones, puede ocasionar interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio.

Sin embargo, no existe garantía de que no se producirá interferencia en una instalación en particular. Si este equipo provoca interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse encendiendo y apagando el equipo, se recomienda al usuario intentar corregir la interferencia mediante una o varias de las siguientes medidas:

- Cambie la posición de la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.

- Conecte el equipo a un tomacorriente de un circuito diferente del que está conectado el receptor.
- Para obtener ayuda, comuníquese con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión calificado.

**Normas sobre la exposición a campos de radiación de la FCC:** este equipo cumple con la normativa que regula los límites de exposición a la radiación de FCC para ambientes no controlados. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y el cuerpo. No coloque este aparato cerca de otros transmisores o antenas, ni lo utilice con este tipo de dispositivos.

**Advertencia:** Cualquier alteración o modificación a este dispositivo, que no cuente con la autorización expresa de Gibson Innovations, puede anular el derecho del usuario para utilizar el equipo.  
Número de modelo: CSS5530B/37  
Nombre comercial: Philips  
Parte responsable: Gibson Innovations USA Inc. 3070 Windward Plaza Suite F, Box 735 Alpharetta, GA 30005

### Canadá:

CAN ICES-3(B)/NMB-3(B)

Este dispositivo cumple con los RSSs exentos de licencia de Industry Canada. El funcionamiento queda sujeto a las siguientes condiciones: (1) este dispositivo no debe producir interferencias dañinas, y (2) debe soportar cualquier interferencia, incluso aquéllas que pueden causar un funcionamiento no deseado.

El dispositivo cumple con la exención de límites en la evaluación de rutina en la sección 2.5 de RSS 102 y cumple con la exposición RSS-102 RF, los usuarios pueden obtener información canadiense sobre la exposición y cumplimiento de RF.

No coloque este aparato cerca de otros transmisores o antenas, ni lo utilice junto a este tipo de dispositivos. Este equipo se debe instalar y manejar a una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y su cuerpo.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Pro Logic, and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



The terms HDMI and HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing LLC in the United States and other countries.



The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Gibson Innovations Limited is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

# GARANTÍA LIMITADA PHILIPS UN (1) AÑO

## COBERTURA DE GARANTÍA:

La obligación de la garantía PHILIPS se limita a los términos establecidos a continuación.

## QUIÉNES ESTÁN CUBIERTOS:

Philips le garantiza el producto al comprador original o a la persona a lo recibe como regalo contra defectos en los materiales y en la mano de obra, a partir de la fecha de la compra original ("periodo de garantía") en el distribuidor autorizado. El recibo de ventas, donde aparecen el nombre del producto y la fecha de la compra en un distribuidor autorizado, se considerará comprobante de esta fecha.

## LO QUE ESTÁ CUBIERTO:

La garantía Philips cubre productos nuevos si se produce algún defecto en el material o la mano de obra y Philips recibe un reclamo válido dentro del periodo de garantía. A su propia discreción, Philips (1) reparará el producto sin costo, usando piezas de repuesto nuevas o reacondicionadas; (2) cambiará el producto por uno nuevo o que se ha fabricado con piezas nuevas o usadas utilizables, y que sea al menos funcionalmente equivalente o lo más parecido al producto original del inventario actual de Philips; o (3) reembolsará el precio de compra original del producto. Philips garantiza productos o piezas de repuesto proporcionados bajo esta garantía contra defectos en los materiales y en la mano de obra durante noventa (90) días o por el resto de la garantía del producto original, lo que le promocióne más cobertura.

Cuando se cambia un producto o una pieza, el artículo que usted recibe pasa a ser de su propiedad y el que le entrega a Philips pasa a ser propiedad de éste último. Cuando se proporcione un reembolso, su producto pasa a ser propiedad de Philips.

**Nota: Cualquier producto que se venda y que esté identificado como reacondicionado o renovado tiene una garantía limitada de noventa (90) días.**

**El producto de reemplazo sólo se puede enviar si se cumplen todos los requisitos de la garantía. El incumplimiento de tales requisitos puede ocasionar un retardo.**

## LO QUE NO SE CUBRE: EXCLUSIONES Y LIMITACIONES:

La garantía limitada se aplica sólo a los productos nuevos fabricados por Philips o para Philips que se pueden identificar por la marca registrada, el nombre comercial o por tener el logotipo correspondiente. Esta garantía limitada no se aplica a ningún producto de hardware ni de software que no sea Philips, incluso si viene empacado con el producto o si se vende junto con éste. Los fabricantes, proveedores o editores que no sean Philips pueden proporcionar una garantía por separado para sus propios productos empacados con el producto Philips.

Philips no es responsable por ningún daño o pérdida de programas, datos u otra información almacenados en algún medio contenido en el producto, ni por ningún producto o pieza que no sea Philips que no esté cubierta por esta garantía. La recuperación o la reinstalación de programas, datos u otra información no está cubierta por esta garantía limitada.

Esta garantía no se aplica (a) a daños causados por accidente, abuso, mal uso, negligencia, mala aplicación o a productos que no sean Philips; (b) a daño provocado por servicio realizado por

Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían entre los diferentes estados y provincias.

cualquier persona distinta de Philips o de un establecimiento de servicio autorizado de Philips; (c) a productos o piezas que se hayan modificado sin la autorización por escrito de Philips; (d) si se ha retirado o desfigurado el número de serie de Philips; y tampoco se aplica la garantía a (e) productos, accesorios o insumos vendidos TAL COMO ESTÁN sin garantía de ningún tipo, lo que incluye productos Philips vendidos TAL COMO ESTÁN por algunos distribuidores.

## Esta garantía limitada no cubre:

- Los costos de envío al devolver el producto defectuoso a Philips.
- Los costos de mano de obra por la instalación o configuración del producto, el ajuste de controles del cliente en el producto y la instalación o reparación de sistemas de antena o fuente de señal externos al producto.
- La reparación del producto o el reemplazo de piezas debido a instalación o mantenimiento inadecuada, a conexiones hechas a un suministro de voltaje inadecuado, sobrevoltaje de la línea de alimentación, daño causado por relámpagos, imágenes retenidas o marcas en la pantalla producto de la visualización de contenido fijo durante periodos prolongados, reparaciones cosméticas debido al desgaste normal, reparaciones no autorizadas u otras causas que no se encuentren bajo el control de Philips.
- Daños o reclamos por productos que no están disponibles para su uso, por datos perdidos o por pérdida de software.
- Daños debido a mala manipulación en el transporte o accidentes de envío al devolver el producto a Philips.
- Un producto que requiera modificación o adaptación para permitir su funcionamiento en algún país que no sea el país para el que se diseñó, fabricó, aprobó y/o autorizó o la reparación de productos dañados por estas modificaciones.
- Un producto que se use para propósitos comerciales o institucionales (lo que incluye, entre otros, los de alquiler).
- La pérdida del producto en el envío y cuando no se pueda proporcionar una firma que verifique el recibo.
- No operar según el Manual del propietario.

## PARA OBTENER AYUDA EN LOS EE.UU., CANADA, PUERTO RICO O EN LAS ISLAS VÍRGENES DE LOS EE.UU....

Comuníquese con el Centro de Atención al Cliente al:  
1-866-309-0845

LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO, SEGÚN LO DISPONE ESTA GARANTÍA, ES LA SOLUCIÓN EXCLUSIVA PARA EL CLIENTE. PHILIPS NO SERÁ RESPONSABLE DE LOS DAÑOS INCIDENTALES O INDIRECTOS QUE INFRINJAN ALGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. CON EXCEPCIÓN DE LO QUE PROHIBA LA LEY VIGENTE, TODA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR EN ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA EN DURACIÓN A LO QUE ESPECIFIQUE ESTA GARANTÍA.

Algunos estados no permiten las exclusiones ni la limitación de los daños incidentales o indirectos, ni permiten limitaciones sobre la duración de la garantía implícita, de modo que las limitaciones o exclusiones anteriores pueden no aplicarse a usted.





Specifications are subject to change without notice

2015 © Gibson Innovations Limited. All rights reserved.

This product has been manufactured by, and is sold under the responsibility of Gibson Innovations Ltd., and Gibson Innovations Ltd. is the warrantor in relation to this product.

Philips and the Philips Shield Emblem are registered trademarks of Koninklijke Philips N.V. and are used under license from Koninklijke Philips N.V.

CSS5530B\_37\_UM\_V3.0

